تقويم وقايع

دفعه ٦٥١

في ١٠ م

سنه ١٢٧٩

وقوعات مهمه

جزا قانوننامهٔ همايوننه ذيل اولمق اوزره بو دفعه بالتنظيم بالاسى
مبارك خط همايون جناب پادشاهى ايله تزيين اولنه رق اجراى اقتضاسى
خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت تاجدارى متعلق وشرفصدور بيورلمش
اولان فقرهٔ مخصوصهٔ نظاميه جمله نك معلومى اولمق اوزره بو محله درج
وتمثيل قلندى

صورت خط همايون

موجبجه عمل اولنه

اهل اسلامدن علما ومشايخ وخطبا وائمه ايله ملل سائره دن صفت روحانيه سى
اولانلر دخى تشهير قاعده سندن معاف ومستثنا طوتيلور

مابين همايون دردنجى كتابتيله مباهى سعادتلو حسن بك افنديه رتبهٔ اولى
صنف ثانيسى

صوفيه متصرفى عزتلو احمد راسم افندى ايله شامشريف محاسبه جيسى
عزتلو نافع افنديه كذلك رتبهٔ اولى صنف ثانيسى

لازستان قائمقامى خواجكاندن عثمان شوقى افندى ايله لمنى جزيره سى
قائمقامى رتبهٔ ثالثه اصحابندن شكرى افنديه رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى

جده كمرك امينى عارف افنديه رتبهٔ ثالثه

يافره قضاسى مديرى شاكر افنديه ركاب همايون قپوجى باشيلغى

شامشريف عساكر موظفه يكباشيلرندن رسول اغايه دركاه عالى قپوجى
باشيلغى توجيهى خصوصنه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شايان
بيوريله رق مقتضاى منيفى اجرا بيورلمشدر

ابنيهٔ عاليه باش كاتبى فتوتلو عثمان توفيق افندى ويوقلمه باش كاتبى عزتلو
بدرى افندى ايله خطوط جليه مأمورى عزتلو امين بكه ومعمار احمد افندى ايله
خطاط معاونى محسن بكه ومدرسين كرامدن ابنيهٔ عاليه ايكنجى مال كاتبى
مكرمتلو السيد محمد حافظ رضا افنديه مجيديه نشان همايوننك بشنجى
رتبه سندن برر قطعه سى احسان بيورلمشدر

ترحاله واليسى دولتلو اسماعيل پاشا حضرتلرينك قپو كتخدالغى مكتوبىٔ
صدر عالى اوطه سى مميز يماغى رفعتلو عاكف افنديه بارادهٔ سنيه احاله
اولنمشدر

قلبه ده بولنان مهاجرين ايچون ارمودلى مزرعه سى ديلان اراضىٔ خاليه
اوزرينه مجددا انشا اولنان التمش ايكى خانه نك بوكره رسيدهٔ حسن ختام
اولمسى جهتيله مهاجرين مرقومه نك بالاسكان اراضيسنك دردست تقسيم
بولنديغى يانبله مذكور خانه لرك مصارف انشائيه سيله اعطا قلنان حيوانات
بهاسنك خدمت مفتخره اولمق اوزره مأمورين ووجوه بلده ومعتبران
اهالئ مسلمه وغير مسلمه طرفلرندن خزينهٔ جليله يه ترك وتبرع اولنديغى
قلبه متصرفى سعادتلو افندى حضرتلرى طرفندن باتحريرات ومضبطه
اشعار اولنمش ومأمورين ووجوه واهالئ مومى اليهمك بو وجهله وقوعبولان
خدمت وغيرتلرى اثر صدق وحميت اوله رق شايان تقدير وتحسين كورنمش
اولمغله كيفيتك بو محله درجنه مبادرت قلندى

توجيهات علميه

غلوس نائبى سابق اماسيه وى مودتلو محمد توفيق افندى	علائيه
قلعهٔ سلطانيه نائبى سابق موالئ دوريه دن فضيلتلو عثمان خلوصى افندى	اطه بازارى
برات نائبى سابق مكرمتلو محمد نيازى افندى	يافره
شيخلو نائبى سابق مودتلو الحاج على نظيف افندى	اقشهر
لابسكى نائبى سابق مودتلو محمد عصام الدين افندى	سكود

قضالرى نيابت شرعيه سنه بامر حضرت فتواپناهى مأمور وتعيين
بيورلمشلردر

مواد عسكريه

جناب رب مستعان ايام عمر واقبال وشوكت واجلال حضرت پادشاهى يى
مزداد وفراوان بيورسون روم ايلى اردوى همايونى پياده التنجى نظاميه الاينك
برنجى طابورى بيكباشيسى خورشيد اغا ايله پياده دردنجى رديف الاينك برنجى
طابورى بيكباشيسى خليل افنديك ارتحاللرى وقوعبولديغندن واردوى
همايون مذكور پياده اوچنجى نظاميه الاينك اوچنجى طابورى صاغقول اغاسى
حاجى امين اغا ايله پياده بشنجى نظاميه الاينك ايكنجى طابورى صاغقول اغاسى
مصطفى اغا قدملى واهليتلى ضابطاندن بولنديغندن مومى اليهمادن حاجى
امين اغانك مذكور دردنجى رديف الاينك برنجى طابورينه ومصطفى اغانك
سالف الذكر التنجى الاينك برنجى طابورينه بيكباشى نصب وتعيينى

روم ايلى اردوى همايونى طوپجى نظاميه الاينك دردنجى طابورى بيكباشيسى

علی اغانك وفاتی وقوعنه مبنی یرینه طوبخانهٔ عامره منسوباتندن اچیقده بولنان بیكباشی اسماعیل اغانك طالب و مذكور بیكباشیلغنه اجرای مأموریتی خصوصلرینه بالاستیذان متعلق وشرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی موجبنجه اقتضالری اجرا قلنمشدر

وقوعات غیر رسمیه

بو كچن هفته طبع اولنان تقویم وقایعده دیباجه طراز تبشیر واعلان اولدیغی وجهله جلوس همایون شاهانه‌نك روز فیروز سعادت بروزنده مراسم لازمهٔ شهرایین ومسرتك اجراسی كافهٔ تبعه وخدمه وبندكان دولت علیه‌نك مایه‌الافتخاری اولدیغندن دارالسلطنة السنیه ده اجرا اولندیغی مثللو طشره‌لرده دخی یوم مسعود مذكورك شب سعادت مشربنده موجب سرور وانبساط عمومی اوله‌جق وسایهٔ احسانوایهٔ حضرت پادشاهیده آثار بشارت ومسرت اعلان اولنه‌جق صور عدیده ایله سكان ممالك وبلاد ایلهٔ مذكوره‌نك احیاسیله دلشاد اولدقلری تقویمخانهٔ عامره‌یه قسطمونی وقندیه وحمید ووارنه وبولی وكوتاهیه والی وقائمقاملری طرفلرندن توارد ایدن محرراتده كورلمش وصور اشعاراته نظرا محال مذكوره ده دخی طوپلر وفشنكلر اتیله‌رق واسواق وبازار وخانه‌لر قنادیل ایله تزیین ایدیله‌رك تا بسحر اعلان كمال سرور وشادمانی اولنمشدر

حمید سنجاغنك مقری اولان اسبارته قصبه‌سنده برباب مكتب رشدیه‌نك انشاسی مقدمجه اهالی طرفندن استدعا ایله اولبابده شایان بیوریلان مساعدهٔ سنیه موجبنجه مكتب مذكورك امر انشاسنه بسمله‌كش مباشرت اولندیغی اوطرفدن توارد ایدن بعض اوراقده محرردر

قیصریه ایله بوزاوق سنجاغی حدودنده كائن عثمان كدیكی ویوزغاد ایله چورم قضاسی میاننده حطب بوغازی وچورم ایله ججیلی نام محل وسطنه وحرامی دره‌سی نام محله مجددا دربندلر انشاسیله ایچلرینه مقدار وافی عساكر ضبطیه اقعاد وایوا ایله سایهٔ آسایشوایهٔ حضرت پادشاهیده ابنای سبیل واهالیٔ متوطنه‌نك اسباب آسایش وراحتلری استكمال قلنمش اولدیغی انقره طرفندن النان اوراقده كورلمشدر

بحكمته تعالی شو اثناده اكثر محللرده مزروعاتك یغموره احتیاجی اولدیغی مثللو حمید سنجاغنده دخی بارانك عدم نزولی سببیله استجلاب آب فیض جناب وهاب ایچون عموم سكان مملكت كچنلرده دعای استسقایه دست پرداشتهٔ نیاز وضراعت اولدقلرینك آثار اجابتی اولمق اوزره شوارالق اره صره برقاچ دفعه یغان یغمور قلوب اهالی‌یه اب پاش سرور اولمش اولدیغی محلی حوادثندندر

بلطفه تعالی بو سنهٔ مباركه ده آیدین وسائر سنجاق وقضالر محصولاتنه نسبتله صاروخان سنجاغنك حاوی اولدیغی قضالرك اكثریسنده حصوله كلان حبوبات ایله پاموق وبوستان وكوكری اطلاق اولنور محصولاتده فیض وبركت روغنا اولدیغی تحقیقات واستخبارات صحیحه‌دن بولنمشدر

جناب خیرالحافظین بالجمله بلادی مصون وامین بیورسون كچن ذی الحجه‌نك یكرمی اوچنجی جمعه ایرتسی كونی قندیه ده علی الصباح ساعت اون برنجی بش دقیقه كچه‌رك غایت دهشتلو حركت ارض وقوعیله تخمینا بردقیقه قدر ممتد اولمش ایسه ده حمد اولسون نفوسجه بركونه تلفات وقوع بولمیوب فقط بعض قوناقلر دیوارلری زده‌لنمش اولدیغندن بلاتأخیر هدمنه مباشرت اولنمقده بولندیغی استخبار اولنمشدر

اشقیای مشهوره‌دن صاروخان سنجاغنده تیمورجی قضاسنه مضافه صاتلمش قریه‌لی احمد كتخدا اوغلی ابراهیم مقدما اخذ وكرفت اولنه‌رق محبوسا توقیف اولنمقده ایكن برتقریب حبسخانه‌یی دلوب فرار ایلدیكی ومسلحا شوراده بوراده كشت وكذار ایتمكده بولندیغی حالده كچنلرده صاروخان قائممقامی عزتلو محمد بك افندی قضاء مزبوره عزیمتنده شقیٔ مرقوم اهالیدن برینك خانه‌سنی باصوب جبرا قزینی قاچردیغنی استخبار ایلدكده درحال مقدار وافی ضبطیه نفراتیله تعیین اولنان سلیم چاوش مرقومه بالتصادف اصول ونظامنه تطبیقا رضاسیله تسلیم اولنمسنه دائر اولنان نصح وپندی عدم اصغا ودرحال تشهیر سلاحه اجترا ایلدیكندن بوطرفدن دخی مقابله بالمثلك اجراسیله مرقوم میتا كرفت اولنه‌رق شقیٔ مرقومك شر ومضرتی دفع ایدلمش اولدیغی

برغمه قضاسندن زنجی مصطفی وبایندرلی چولاق اوغلی حسن وقیرشهری قضاسندن شعبان وكوتاهیه‌لی محمد علی ویوزغادلی مصطفی وكل حسن نام شخصلر مسلح وسرسری كشت وكذار وفوجتین قضاسنده بعض خانه وچفتلك باصوب برطاقم خسارات واو یغونسزلغه اجتسار ایلدكلری بالاستخبار مغنیسایه تابع یوندطاغی قریه‌سنده واقع اوكسزلر كسیبی مدیری حسن اغا مقدار وافی ضبطیه نفراتیله اوزرلرینه واردقده مرقوملر همان تشهیر سلاح ایله اتیلان قورشونلردن مدیر مومی الیهك قرنداشی فنا حالده جرح اولنه‌رق انلردخی مقابله بالمثلك اجراسیله اشخاص مرقومه‌دن كل حسن میتا ودیكر بش نفری حیا الهكتوریله‌رك مقیدا كرسیٔ لوایه كوندریلوب استنطاقلرینه باقلمقده وبو مقوله‌لرك اخذ وكرفتلرنده مأمورینك دركار اولان اقدام ودقتلری جهتیله سایهٔ مقدر توایهٔ حضرت شاهانه‌ده اورالرك دخی امن آسایش واستراحتی كون بكون كسب ازدیاد واستقرار ایلمكده ایدوكی حوادث مسموعه‌دندر

اولكی دفعه چیقاریلان تقویم وقایعك مواد غیر رسمیه‌سی صره‌سنده برینده بیان اولندیغی وجهله تكفور طاغی سنجاغی داخلنده سرای قضاسنه قریبی اولان وسلوری سنجاغنه هموار بولنان ولی مشه طرفلرنده برمدتدنبرو كشت وكذار وابنای سبیله ایصال دست تعدی وخسار ایلمكده اولدقلری استخبار اولنان طقوز نفر حیدودلرك دفع وازاله‌سیچون درحال اوزرلرینه ضبطیه قیریوزباشیسی حاجی بوشناق محمد اغا معیتی نفراتی وضبطیهٔ موقته ایله سوق واعزام اولنه‌رق ماه ذی الحجه‌نك اوچنجی كون اشقیای مرقومه‌یه بالتصادف ویوده‌لری یعنی سركرده‌لری دینلان بلغار مارقو وسائر رفقاسی بیراقدار بلغار طائفه‌سندن اولوب اسمی رستم پهلوان ودیكرینك اسمی كل سلیمان تسمیه قلنان كسان تشهیر سلاح ایدرك مقابله بالمثل قاعده‌سنك اجراسیله مرقوم مارقو ایله رستم پهلوان میتا واوچ نفری دخی مجروحا الهكتوریله‌رك فرار ایدن ارقداشلرینك دخی حیا اخذ وكرفتی مأمول ایدوكی قضاء اربعه طرفندن استخبار اولنمشدر

حمید سنجاغی جوارنده صاچی قره‌لو عشیرتندن ومشاهیر اشقیادن عثمان بك نام شخص باشنده اون بش قدر عونه‌سیله لواء مذكوره تابع اكردیر قضاسی جوارنده اناماس نام محلده نصب خیام شقاوتله عادت مألوفه‌سی اوزره اهالی وابنای سبیله ایصال دست خسار ایلمسی ومدعیسی ظهور ایدرك حكومته دعوت اولنمش ایسه ده عدم اطاعتی وضبطیه‌لری طرد ایلمسی تأدیبنی دعوت ایلمش اولدیغندن كیفیت مجلس اواده موقع مذاكره‌یه قونیله‌رق اتفاق ارا ایله ویریلان قرار موجبنجه حمید ضبطیه یوزباشیسی یوسف اغا معیتنه مستوفی ضبطیه ویریله‌رك سوق اولنمش ومأمور مومی الیه اكردیر وافشار قضالری مدیرلریله ایجاب ایدنلری برابرجه الوب شقیٔ مرقومك بولندیغی محله واره‌رق یدینه ویرلمش اولان بیورلدی وجهله اول امرده نصایح مقتضیه‌یی تمامیها اجرا ایلمش ایسه ده تأثیر ایتمیه‌رك همان سلاحلرینی قاپوب تفنك انداختنه مباشرت ایتملرندن ناشی مقابله بالمثل قاعده‌سنه رعایتله اون اوچ ساعت قدر متمادیا

طرفیندن سلاح اتلمش وبو صره‌ده مرقومك ایكنجی اوغلی ملا علی فوت اولمش ایسه ده بولندقلری وصغندقلری محل غایت صعب وسنكستان اولوب اخشام دخی حلول ایلمش وشخص مرقوم عونه‌سیله مقدمجه تهیئه ایتدیكی مترس ارقه‌سنه تحصن ایله بلافاصله سلاح اتمقده بولنمش ایدوكندن عساكر موظفه بالضروره كرویه چكلمش ومأمور مومی الیه كیفیسزلنوب عودته مجبور اوله‌رق یرینه عساكر ضبطیه چاوشلرندن الیاس چاوش بالاعزام افشار مدیریله قره اغاج وافشار قضالری مجلس اعضالرینی برابرجه الوب رفاقتنده بولنان عساكر موظفه ایله شقیٔ مرقومك اولدیغی محله واریله‌رق تسلیم اولنملری تكلیف وبیان قلنمش ایسه ده ینه سلاح انداختنه مباشرت ایلدكلری اجلدن عساكر مرقومه طرفندن دخی مرقوم عثمان بك یاره‌لنمش اولدیغی حالده برتقریب اخذ اولنمسنه واوغلی قاضی نام شخص دخی یاره‌لنمش ایسه ده خفیفجه اولدیغندن دیكر ارقداشلریله جمله‌سی فرار ایتمش ومرقوم عثمان بك اسپارته‌یه كتورلمش ودیكرلرینك دخی دردست ایدیله‌جكی مأمول قوی بولنمش ولواء مذكور قائممقامی عزتلو نجیب بك ایله اعضای مجلس ومذكور قضالر مدیرلری وضبطیه مأمورلرینك بوخصوصده مشهود اولان حسن تدبیر وغیرتلری شایستهٔ تحسین بولندیغی اوراق موروده مآللرندن اكلاشلمشدر

روسجقده صاری بایر قپوسندن چارشو درونه قدر اولان جاده ده قالدیرم بولنمدیغندن سلستره والیسی دولتلو عارف پاشا حضرتلری طرفندن كچن سنه اولنان تشویق اوزرینه اصطبل عامره مدیرلكی پایه‌لولرندن روسجقلی عزتلو حاجی عمر اغا ایله حاجی قورد درویش اغا طرفلرندن جادهٔ مذكوره یكرمی اوتوزبیك غروش صرفیله سایهٔ مبراتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده جسیم برقالدیرم یاپدیرلمش اولدیغی مثللو بوسنه دخی مومی الیهمادن حاجی عمر اغا جادهٔ مذكوره‌دن طونه‌یه منصب اولان لوم نهرینه قدر برایشلك جاده اوزرینه یكرمی بشبیك غروش صرفیله دیكر برقالدیرم دخی یاپدرمش وطوغریسی مومی الیهمانك بویولده صرف ایلدكلری نقدینهٔ همت شایان تحسین كورلمش اولدیغی

طونه نهری حسب الموسم كوندن كونه چكلمكده اولدیغندن درونده اولان بعض قومسال اطه‌لر ظهور ایتمكده باشلدیغی اشعارات واقعه‌دن منفهم اولمشدر

امور خارجیه

اسملری بالالرنده كوستریلان محللره ورود ایدوب مارسلیا وكوستنجه پوسته‌لریله النان اخبار تلغرافیه ایله محلی حوادثی بروجه اتی ایراد اولنور

(لوندره) فی ۱۸ حزیران

انكلتره دولتنك هندستان والیسی اولوب كچنده لوندره‌یه عودت ایلمش اولان لورد قانین حلول اجل موعودیله وفات ایلمشدر

(مادرید) فی ۲۴ حزیران

حشمتلو اسپانیا قرالیچه‌سی حضرتلرینك بركریمه‌سی دنیایه كلمشدر

فی ۲۷ حزیران

فرانسه دولتنك مكسیقاده جریان ایدن معاملات حربیه‌سنك لوندره عهدنامه‌سی حدود مشروطه‌سنی تجاوز ایتمیه‌جكی امیدنده بولندیغی اسپانیا دولتی داخلیه وكیلی سناتو مجلسنده افاده وبیان واسپانیا دولتی هرحالده مكسیقا مسئله‌سنجه عدم اضاعهٔ حقوقنه دوام ایده‌جكنی یاد واتیان ایلمشدر

(پترسبورغ) فی ۱۴ حزیران

نفس پترسبورغده وقوعبولان حریقلرده فلاكتزده اولان تجاردن دولت بانقه‌سیله حسابلری اولانلرك بعیدما دخی اخذ واعطالرینه خلل كلمامك

اوزره حواله‌لرینك كالاول قبولیله اسقونته‌سی خصوصنه مذكور بانقه‌نك قومیته‌سی طرفندن قرار ویرلمشدر

پترسبورغ ژورنالنك افاده‌سنه نظرا اهالینك عقد جمعیت ایده كلدكلری ابنیهٔ مخصوصه‌ده شو ارالق جریان ایدن مذاكرات ومكالماتك اكثریسی حكومتك علیهنده اوله‌رق یادوتفوه اولنه كلدیكندن وبوایسه شیرازهٔ ادارهٔ ملكی اخلاله باعث وبادی اولدیغندن ابنیهٔ مذكوره‌نك كافه‌سی طرف حكومتدن قپاتدیرلمشدر ایالات والویه‌ده ارباب جنایتدن اولوب یغما وغارتله حریق وسائره مثللو باعث خرابیت عامه اولان فضاحته اجتسار ایدنلرك اخذ وكرفتیله بعدالمرافعه قورشونه دیزدیرلملری دخی محلی مأمورلرینه بیلدیرلدیكی كیفیتی ژورنال مزبورده مندرجدر

فی ۲۴ حزیران

طوزك یدواحد صورتیله اداره‌سی بوكره طرف حكومتدن فسخ والغا اولنمش اولمغله میری مملحه‌لرینك ملتزمینه احاله والتزامی مقرردر

فی ۲۸ حزیران

هوجه بكده بردارالفنونك بنا وانشاسیله نفس پترسبورغله اورانیانبوم بیننده برشمن دوفرك اعمالی خصوصنه دولتجه قرار ویرلمشدر

(پارس) فی ۲۷ حزیران

دونكی كون سناتو مجلسنده وقوعبولان بحث ومذاكره اثناسنده فرانسه عسكرینك مكسیقادن خروجی كیفیتی ژول فاورك مأمولی بولندیغی طرفندن افاده ودرمیان اولنمش ایسه‌ده موسیو بیللو جانبندن اولنان مقابله‌ده كیفیتك ردیله دولت مشارالیهانك مكسیقا حكومتنك تبدیل اساسنه دائر هیچ برافكاری اولمدیغی بیان قلنمشدر

فی ۲۹ حزیران

مونیتورده مندرج بولنان تلغرافنامه‌یه نظرا مكسیقا جمهور رئیسنك علیهنده بولنان مكسیقالو جنرال ماركه ایكیبیك قدر نفرات ایله فرانسه اردوسنه التحاق ایتمشدر مكسیقانك یك بشیوز نفردن عبارت اولان برفرقهٔ عسكریه‌سی مادهٔ التحاق منعه چالشمش ایسه‌ده فرانسه عساكری طرفندن اولنان مقابله ومقاتله‌ده فرقهٔ مزبوره تار ومار ایدلمشدر

(نیویورق) فی ۱۸ حزیران

عساكر جنوبیه‌نك برفرقهٔ جسیمه‌سی ریچ موند پیشكاهنده واقع عساكر شمالیه اوزرینه حمله وهجومده اردونك صاغ جناحندن مرور ایله ایلروده واقع خطوط تلغرافیه‌یی قطع وشكست ووست پوینت شمن دوفرینی تخریب ایتدكدنصكره عودته موفق اولمشدر

باتون روژ نام محلده دخی برمحاربه واقع اولمش ایسه‌ده نتیجه‌سی هنوز معلوم دكلدر

ممالك جمهور شمالیه‌یه مجددا ضم اولنان ممالكك كافه‌سنده اسرانك بیع وشراسی خصوصنك ممنوعیتی سناتو مجلسنده قرار ویرلمشدر

(هونغ كونغ) فی ۲۲ مایس

شانغایدن یكرمی بش میل بعید اولوب ایادیٔ اشقیاده بولنان كاهوایغ نام بلده عساكر دول متفقه طرفلرندن ضبط وتسخیر اولنمش وتین سین نام بلده ده واقع انكلیز عسكرندن برمقداری برای تقویت شانغای عسكرینه التحاق ایتمك اوزره كوندرلمش اولمغله مصارف حربیهٔ سابقه‌نك كاملا تأدیه‌سنه قدر قصوری محل مزبورده ترك ایدلمشدر

كچن هفته پوسته‌سیله لوندره‌دن مورود اوراق حوادثه نظرا استحكامات ساحلیه ماده‌سی پارلمنتوده بتكرار موقع بحث ومذاكره‌یه قونلدیغندن بوكا دائر مقدما ویرلمش اولان قرار اوزرینه اعماله تشبث اولنمشیكن مؤخرا ز رهلوكیلر فقره‌سندن طولایی موقتا ترك وتعطیل اولنان استحكاماتك امر اعمالی بوكره ابقا اولنمشدر لورد پارلمرستونك بوبابده واقع اولان مقالاتی شومر كرده دركه انكلتره دولتنك استحكامات مزبوره‌نك اعمالنه شروع ومباشرتی متفق ومجاوری بولنان فرانسه دولتیله مربوط ومستحكم اولان رشتهٔ دوستی

ومناسباتك نوعما انكسارى خوفنه مبنى اولميوب بلكه دولتين بيننده دركار اولان
بويله برمناسبات متينه نك تأكد واستقرارى امرنده طرفينك ازهرجهت
برحال مساواتده بولنملرى فريضه سنه مبنيدر

بوكا دائر اچيله جق مصرفه قارشولق اولمق اوزره برمليون ايكيوز بيك ليرانك
صرفنه واشبو مبلغك دخى اوتوز سنه ده تأديه اولنمق اوزره كشاد اولنه جق
اسهام خزينه واسطه سيله استحصالنه قرار ويرلمشدر

ايتاليا دولتى ممالكى سلكنه ادخال اولنان ناپولى قطعه سنده وقت وقت سرزده
ظهور اولان مادهٔ شقاوت وغارت مؤخرا كسب خفت ايتمش ايسه ده بتكرار
قوت وشدت بولمغه يوز طوتمش اولديغندن ممالك جنوبيه ايله نفس ناپولى يه
جوار اولان قاستلامار ايالتى ودها سائر محللر رؤساى اشقيانك فعليات فضاحت
اعتيادلريله هوانك اولمش وحقوق عباده منافى كورينان بويله برحالك كاملا
محووازاله سى مطلقا رومانك ايتاليايه تركيله حكومت جسمانيه يه برحسن نتيجه
ويرلمسى خصوصلرينه متوقف بولنمش اولديغى انده پاندانس بلرك
مطالعاتندندر

مايسك يكرمى ايكيسى تاريخنده حشمتلو پاپا حضرتلرى قارديناللر وسائره دن
مركب رومده برجمعيت روحانيهٔ موقته عقد ايلمشيدى اشبو جمعيت ياپونياده
فداى جان ايتمش اولان مبسيونرلرك (١) دين اولولرى سلكنه تسليكى مراسم
معتاده سنى ايفادن عبارت اولوب بونده ايكيوزدن متجاوز اساقفه حاضر
وآماده بولنمش ومشار اليه حضرتلرينك بو وسيله ايله ايراد ايتمش اولدقلرى
نطقك خلاصه سى بروجه آتى درج اولنمشدر (طريق دين عيسويده فداى
جان ايدنلرك اذكار خيريه سى رسوم معتاده سنى ايفا ضمننده اشبو
جماعت حاضره اره سنده بولنديغمز معلوممكزدر طريقمز بورده وفات
ايدنلرى فراموش ايتمامش اولديغمز حالده بزه جوار اولان ايتاليا ده
بعض مرتبه مظهرجور واذا بولنان دين قرنداشلريمزى توجهله انداختهٔ
كوشهٔ نسيان ايده بيلورز كرك بونلرك وكرك بونلرى تعقيب ايله جانسپارانه
وصادقانه محافظهٔ حقوق دينيه يه مبادرت ايدنلرك مظهر عون بارى اولملرينه
دست برداشتهٔ تضرع ونياز اوله لم ذكل يالكز بونلره بونلردن افتراق ايله
طريق مستقيمدن ايرلمش وزمرهٔ مخالفينه التحاق ايتمش اولان رهابين
قليله ايله اصل مسئلهٔ نفاق وشقاقه سببيت ويرهنك اصلاحنه دخى دعا ايده لم
جناب رب العالمين بونلرك بصر بصيرتلرينه قوت وقلبلرينه مرحمت احسان
بيوروب ايقاظ ايليه كه طريق فيض رفيق عدالت وفضيلته واصل اولهلر
احوال حاليه نك رزالتى ميدانده در احتمالكه بركون اوله كه الحالة هذه سزى جمع
واحضار ايله اجراى وعظ ونصايحه واوامر روحانيه يى تنفيذ واجرايه اولان
موفقيتم معدوم اوله همان جناب واهب العطايا احكام دينيه يى بالجمله اسباب
مشكله دن مصون ومحفوظ ايليه آمين)

موادِّ اعلانيه

ماليه خزينهٔ جليله سى وارداتندن اولوب يتمش سكز سنه سنه محسوبا مقطوعا
احاله سى اجرا اولنمق اوزره هفته ده اوچ كون يعنى پنجشنبه وجمعه ايرتسى
وصالى كونلرنده مزايده اولنقده اولان وارداتك اساميسيدر

صويولى قراسى واردات عشريه سى
دكزلى سنجاغى واردات عشريه سى
بوزاوق سنجاغى واردات عشريه سى
كنقرى سنجاغى واردات عشريه سى
موش سنجاغى اعشارى
درامه سنجاغى دخان عشرى

مرعش سنجاغى واردات رسوميه سى
اسكوب سنجاغنده اسكوب قضاسى داخلنده كائن مجارلق قريه سى يازلاقيه وقشلاقيه رسومى
حميد سنجاغى داخلنده كائن قضالرك كرك ورخصتيه رسومندن تفريق اولنان ميرى ووقف دخان اعشارى
وارنه سنجاغنده كائن وارنه قضاسنده اولان كول صيديه سى
كنقرى سنجاغى رسوماتندن غيرازرسم چركه بيراقلى پنايرى رسومى
طرنوى سنجاغى داخلنده بولنان عبا دولابلرى رسومى

بالاده محرر وارداتك التزامنه طالب اولنلرك متعهدلريله برابر ايام مذكوره ده
خزينهٔ جليلهٔ مذكوره ده محل مزايده يه عزيمت ايلملرى ضمننده اعلان حاله
ابتدار قلندى

شو اثناده خواجه پاشا جاده سنده بولنوب باب ضبطيه يه كتورلمش اولان يك
غروشلق قائمه صاحبى ظهور نده ويريله جكى باب ضبطيه دن اخبار
اولنمشدر

زيرده محرر سبزه لره شهر امانت جليله سى طرفندن ماه حالك درد نجى كوندن
اعتبارا وضع اولنان فئاتلرى مبين دفتردر

يرلى بالى فصوليه سى	يرلى ير فصوليه سى	قرتال چالى فصوليه سى
قيه	قيه	قيه
١	١	١
پاره	پاره	پاره
٦٠	٤٠	٥٠

قرتال ير فصوليه سى	ساقز قباغى	يرلى خيارى برنجى	يرلى خيارى ايكنجى	يرلى خيارى اوچنجى
قيه	قيه	عدد	عدد	عدد
١	١	١	١	١
پاره	پاره	پاره	پاره	پاره
٣٨	٢٠٠	١٠	٦	٤

اعلاقيصى ارمودى	ازميددن كلان اينه سى ارمودى	اوفاق دانه لى انجه ارمودى	يرلى وقرتال باش ايرى دانه لى ويشنه
قيه	قيه	قيه	قيه
١	١	١	١
پاره	پاره	پاره	غروش
١٦٠	١٤٠	١٢٠	٥

درسعادتك برهفته لق هوا جدوليدر

حزيران	كون	درجات ره ئومور برودت	درجات ره ئومور حرارت	احوال هوا	احوال رياح
بازارايرتسى	١٨	٠	٢١	ازبولوطلى	بعد الظهر پويراز
صالى	١٩	٠	٢١ـ	اچيق	پويراز
چهارشنبه	٢٠	٠	٢١	اچيق	پويراز
پنجشنبه	٢١	٠	٢٠	ازبولوطلى	پويراز
جمعه	٢٢	٠	٢١	اچيق	پويراز
جمعه ايرتسى	٢٣	٠	٢١	اچيق	كونطوغريسى
بازار	٢٤	٠	٢١ـ	اچيق	پويراز

---

(١) اشبو مبسيونرلر بيك بشيوز نقسان يدى تاريخنده ياپونياده قتل واعدام
اولنمشلردر